

ग्रसाचा रण

EXTRAORDINARY

भाव II--सः उ---उपलब्द (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रवाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

સં૦ 266]

नई बिल्ली, मंगलवार, जुलाई 28, 1970/भावरा 6, 1892

No. 266]

NEW DELHI, TUESDAY, JULY 28, 1970/SRAVANA 6, 1892

इस भाग में भिन्न पष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा रूके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 28th July 1970

S.O. 2537.—Whereas for the development of export of India certain proposals for subjecting Alumino Ferric, an inorganic chemical, to quality control and inspection prior to export were published as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, at pages 1293-94 of the Gazette of India—Part II—Section 3—Sub-section (ii), Extraordinary, dated the 26th September, 1969, under the Notification of the Government of India in the Ministry of Foreign Trade and Supply No. S.O. 4038, dated the 26th September, 1969;

And whereas objections and suggestions were invited till the 25th October. 1969, from all persons likely to be affected thereby:

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 26th September, 1969:

And whereas the objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government being of the opinion that it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade of India, hereby makes the following amendment to the Notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 1270, dated the 25th March, 1966, namely:

In the Schedule to the said Notification, after serial No. 15 and the entry relating thereto, the following serial No. shall be added, namely:-

"16. Alumino Ferric".

[No. 60(132)/Exp. Insp./65.]

विवेशी ग्यापार मंत्रालय

स्रविसूचनाएं

नई दिल्ली, 28 जुलाई 1970

का॰ घा॰ 2537.—यतः भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए कतिपय प्रस्ताव ऐसुमिनों—फैरिक, एक ध्रकार्बनिक रसायन, को निर्यात से पूर्व क्वालिटी नियंत्रण धौर निरीक्षण के ध्रध्यधीन करने के लिए, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण धौर निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उपनियम (2) द्वारा यथापेक्षित भारत के राजपन्न, भाग 2, खण्ड 3, उप-खण्ड (ii) में पृष्ठ 1293-94 पर भारत सरकार के विदेशी व्यापार धौर पूर्ति मंत्रालय को ध्रक्षिसूचना सं० का० ध्रा० 4038 तारीख 26 सितम्बर, 1969 के ध्रधीन प्रकाशित किए गये थे ;

श्रीर यतः उनसे संभाव्यतः प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों से श्राक्षेप श्रीर सुझाव श्रामंत्रित किए गए थे ;

भीर यतः उक्त राजपत्र जनता को 26 सितम्बर, 1969 को उपलब्ध कर दिया गया था ;

भीर यतः उक्त प्रारूप पर प्राप्त किए गए आक्षेपों भीर सुझावों पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार कर लिया गया है ;

श्रतः श्रव निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण श्रौर निरीक्षण) श्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रवस मिन्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार यह राव होने के कारण कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिये ऐसा करना श्रावश्यक श्रौर समीचीन है एतद्द्वारा भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की श्रिधिमूचना सं० का० श्रा० 1270 तारीख 25 मार्च, 1966 में निम्नलिखित संशोधन करती है, श्रयात :

उक्त श्रधिसूचना की श्रनुसूची में मद संख्या 15 श्रौर तत्सम्बन्धो प्रविष्टि के पश्वान् निम्नलिखित कम संख्या जोड़ दी जाएगी, श्रर्थात् :---

"16. ऐलुमिनो-फैरिक"।

[सं ० 60 (132) /एक्या० इन्स०/65.]

- S.O. 2538.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act. 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Inorganic Chemicals (Inspection) Rules, 1966, namely:—
- 1. These rules may be called the Export of Inorganic Chemicals (Inspection) Amendment Rules, 1970.
- 2. In Schedule to the Export of Inorganic Chemicals (Inspection) Rules. 1966, after serial No. 15 and the entry relating thereto, the following serial No. shall be added, namely:—

"16. Alumino Ferric".

[No. 60(132)/Exp. Insp./65.]

का॰ आ॰ 2538.—निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण श्रौर निरीक्षण) श्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा श्रकार्वेनिक रसायनों निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1966 में श्रौर श्रागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, श्रर्थात:—

1. ये नियम श्रकार्बनिक रसायनों का निर्यात (निरीक्षण) संगोधन नियम, 1970 कहे जा सकोंगे। (2) भ्रकार्बेनिक रसायनों का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1966 की अनुसूची में मद संख्या 15 भीर तत्सम्बन्धी प्रविष्टि के पण्चात् निम्नलिखित कम संख्या जोड़ दी जाएगी, भ्रथात्:—

"16. ऐलुमिनो-फैरिक"।

[सं० 60(132)/एक्पो० इन्स०/65.]

S.O. 2539.—In exercise of the powers conferred by section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following amendment in the Notification of the Government of India of the late Ministry of Commerce No. S.O. 1272, dated the 25th March, 1966, namely:—

In the said Notification, in Schedule II, after serial No. 15, and the entry relating thereto, the following serial No. shall be added, namely:—

"16. Alumino Ferric".

[No. 60(132)/Exp.Insp./65.] K. S. BHATNAGAR, Jt. Secv.

का॰ बा॰ 2539.—निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण ग्रौर निरीक्षण) ग्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 द्वारा प्रदल शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा भारत सरकार के भूतपूर्व गाणिज्य मंत्रालय की ग्रिधिसूचना सं॰ का॰ ग्रा॰ 1272 तारीख 25 मार्च, 1966 में निम्नलिखित संशोधन करती है, ग्रथात:—

उक्त श्रधिसूचना में, II अनुसूची में ऋम संख्या 15 श्रीर तत्सम्बन्धी प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित ऋम संख्या जोड़ दी जाएगी, श्रर्थात :—

"16. ऐलमिनो-फैरिक "।

[सं० 60 (132) / एक्पो० इन्स/65.] के० एस० भटनागर, संयक्त सचिव ।

